

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLIV  
Núm. 13510

OFICINAS  
Escritor Viciaco, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Sábado 11 de Noviembre de 1933

IMPRESA  
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 62  
Apartado de Correos 11

FRANQUEO  
CONGRUADO

## HOY HACE 25 AÑOS

En Vall de Uxó, en la calle de la Cueva Santa cuestionaron a Tado y Pascual Fenollosa, asistiendo el primero al momento llegó un sobrino Fenollosa, quien al ver en su mano a su tío disparó un tiro salvador matándole.

Se concede el reintegro al servicio del Estado al ayudante de Obras Públicas don Julián Benito, que prestaba servicios en la Junta de Obras del Puerto.

En el Teatro de la Princesa de Valencia, se estrena la zarzuela "El abajó", original de los autores castellonenses, hermanos Soler y Maestro Fabregat, obteniendo lisonjero éxito.

Es nombrado ayudante de Marina del Puerto de Vinaros, el teniente de Navio don José Carrasana.

Se realizan gestiones para que la Compañía del Norte, establezca diariamente, trenes fruteros a la Frontera para la exportación de la naranja a Francia.

## Trampas para los mosquitos

La lucha contra el anofeles, transmisor del paludismo, ha inspirado a los inventores de máquinas exterminadoras. Los dos modelos de trampas más recientes para la caza del mosquito revelan un gran ingenio. Una de las trampas es de tipo eléctrico, y hay que usarla con un transformador. Se la puede colocar en la parte alta de cualquier ventana o puerta de una vivienda, lugar al que son atraídos los mosquitos, siendo electrocutados tan pronto como se ponen en contacto con el alambre que cubre la parte interna de esta trampa. La otra, que no requiere corriente eléctrica, pero que también es muy eficaz en la caza de estos mosquitos, hay que colocarla de preferencia en la parte interior de la habitación, en dirección opuesta a la corriente de la brisa, en la parte superior de una ventana, a fin de que el mosquito, atraído por su tendencia natural, penetre en esta trampa de alambre.

Tomo XIV

del

Boletín

de la

Sociedad Castellonense de

Cultura

Con el Cuaderno VI correspondiente a los meses de Noviembre y Diciembre se completa el Tomo XIV de esta interesante publicación, gala de las de su clase y orgullo de la intelectualidad de Castellón.

El Sumario del presente último Cuaderno del año en curso es el siguiente:

"El Castillo de Polpis" A. Sánchez Gozalbo.

"Flor de taronger", B. Artola Tomás.

"Carta puebla de Vistabella".

"A unes mans", E. Soler Godes.

"Orígenes del Ducado de Segorbe", Honorio García.

"La cultura líbera a Borriol", J. Porcar.

"¿Qué rico es el amor!", J. Simón.

"Sobre la Teoría del Color de Guillermo Ostwald", F. Pérez Dolz.

"Rusc", J. Agelet Garriga.

Notas bibliográficas.

Acompañan al Cuaderno VI las tres preciosas láminas siguientes:

1.ª "Excavación feta del forn de les Forques".

2.ª "Detall de la pared central del dau".

3.ª "Els departaments del dau y la paret mitgera".

Así mismo se acompañan la Portada del Tomo XIV, el Índice y la pauta para la colocación de las láminas.

Al felicitar a la Sociedad Castellonense de Cultura por el nuevo Tomo con que enriquece su copiosa colección, hacemos votos por que pueda dar a la Historia de Castellón muchos más bien segura de la admiración general que acompaña a su meritísima, envidiable labor.

Lanás fantasma para labores "ALMACENES CAZADOR"

Colón, 76. Alloza 109, Colón, 76.

## Candidatura a Diputados a Cortes del partido republicano radical de la provincia

**Don Vicente Cantos Figuerola**

Registrador de la Propiedad de Madrid y exdiputado de las Constituyentes

**Don Alvaro Pascual Leone**

Director General de Administración local y exdiputado de las Constituyentes

**Don José Morelló del Pozo**

Abogado, exdiputado provincial y exalcalde de Castellón

**Don Juan Calot Sanz**

Abogado, exdiputado de las Constituyentes y Presidente de la Diputación provincial de Valencia

## Las barreras aduaneras

Las barreras proteccionistas que hoy son la última moda aduanera en los Estados, aparte de otras consideraciones, porque la gran demanda y consumo de los artículos gravados son saneada fuente de ingresos, acaban de ser implantadas en Norteamérica con motivo de la derogación de la ley seca.

En su virtud, las bebidas alcohólicas que se importen del extranjero pagarán unos derechos de entrada dobles a los que regían el año último que se consintió la entrada en territorio yanqui. Y así los vinos corrientes que antes estaban gravados con sesenta céntimos por galón de cuatro litros y medio, ahora lo serán con 125 dólares. Los achampagnados, con seis dólares; aguardientes, ginebras y licores similares, con cinco dólares (antes 2'60) y la cerveza y bebidas análogas, con un dólar; con más en todos ellos el impuesto nuevo sobre botellas y embalajes. Añádase a estos gravámenes las tasas que los Estados federales impondrán por separado, y la contribución especial para los vendedores de esta clase de bebidas, de 25 a 100 dólares anuales, y tendremos elevado a la enésima potencia el costo de un vicio que lleva camino de abarataarse mucho

después de la prohibición. Los caldos españoles que a más de la competencia con otros países productores tendrán que contener con las destilerías de Norteamérica, creadas unas a la sombra de la ley seca, abiertas otras al aborrirse ésta, tienen ante sí la incognita de un nuevo problema cuya solución corresponden en buena parte al Gobierno. Organismos y medios tiene éste para, de manera eficaz, amorrar la crudeza de las nuevas tarifas, consiguiendo para los apreciados productos españoles un trato de favor recíproco.

Los caldos españoles que a más de la competencia con otros países productores tendrán que contener con las destilerías de Norteamérica, creadas unas a la sombra de la ley seca, abiertas otras al aborrirse ésta, tienen ante sí la incognita de un nuevo problema cuya solución corresponden en buena parte al Gobierno. Organismos y medios tiene éste para, de manera eficaz, amorrar la crudeza de las nuevas tarifas, consiguiendo para los apreciados productos españoles un trato de favor recíproco.

## Día Internacional del Ahorro

En conmemoración del DIA del AHORRO, establecido oficialmente en todo el mundo a requerimiento del Congreso Internacional de Instituciones de Ahorro, celebrado en Milán el año 1925, la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA instituye los premios que a continuación se detallan, los que por este año se adjudicarán con arreglo a las normas que se expresan a continuación:

1.ª Los aspirantes deberán solicitarlo por escrito, antes del día 30 de Noviembre próximo mediante instancia cursada a la Secretaría Social de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia.

2.ª El período a que hacen referencia los premios que se conceden, comprende de 1.º de Noviembre de 1932 a 31 de Octubre de 1933.

3.ª Por todo el mes de Diciembre, la Caja hará la designación que corresponda, comunicándolo a

los interesados, a los que entregará el diploma correspondiente.

**CARTEL DE PREMIOS**

**Seguro Infantil o Dotel**

Diez premios de 20 pesetas como bonificación a los titulares de Dote Infantil que mayor asiduidad y constancia hayan mostrado en la práctica de dicha virtud.

**Mutualidades Escolares**

Un premio de 125 pesetas por provincia del territorio de la Caja (tres premios en total) para los Maestros que con mayor celo y competencia vengyan dirigiendo Mutualidad Escolar.

**Seguro de Maternidad**

Diez imposiciones iniciales de 25 pesetas a los hijos de madres inscritas en el Seguro de Maternidad y cuyo padre hubiera fallecido.

**Accidentes del Trabajo**

Diez premios de 50 pesetas a obreros titulares de libreta de Ahorro que hubieren sufrido accidente grave de trabajo.

## REMITIDA

Candidatura a Diputado a Cortes del partido Republicano Conservador

## D. Manuel Brea Perales Partido Republicano Radical Socialista

Abogado, exdiputado provincial y exalcalde de Castellón

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES

## Coalición de Izquierdas de Castellón

Gran acto de propaganda electoral

El domingo, día 12, se celebrará un gran acto de propaganda electoral, en el que intervendrá, pronunciando un discurso, el expresidente del Consejo de Ministros

## D. Manuel Azaña

El acto se verificará en la Plaza de Toros, y dará comienzo a las 11.30 de la mañana cerrándose las puertas a las 11.23

NOTA.—La entrada por invitación, pudiéndose adquirir en los domicilios de Acción Republicana, G. Chermá, 5; Ateneo Socialista, Ronda de la Magdalena, 21; Partido Radical Socialista Independiente, Pintor Carrió, 18, y Avenida Pérez Galdós, 9.

## El juego en Baden-Baden

Desde que han sido restablecidos los juegos de azar en esta famosa estación balnearia alemana, existe curiosidad por saber las posturas máximas y mínimas permitidas en los diversos juegos.

La postura mínima, tanto en la ruleta como en el juego de la bola, es de un marco. Pero en la ruleta se permiten posturas máximas de 30 marcos al pleno (el ganancioso que acierta cobra entonces la bonita suma de 1.080 marcos) y hasta de mil marcos a chanza simple, rojo o negro, par o impar, pasa o falta. En el juego de la bola la postura máxima es de 100 marcos. La entrada a la sala de juego cuesta un marco por día, cinco marcos por semana, 15 marcos por mes, 50 marcos por seis meses y 75 marcos por año.

son unitarias. Además, aunque en los pueblos, sean cordiales las relaciones de los maestros, no son íntimas; no son de penetración. Si la Inspección lograra ese acercamiento espiritual se avanzaría muchísimo, ya que cada uno des- envolvería su especialización en beneficio de la colectividad, es decir de los niños.

Ahí queda expuesta mi intervención extractada—claro está—pero si aún así opina el redactor que me salió del aspecto cultural y me acerqué demasiado al personalismo... que Santa Lucía le conserve la vista... luego de quitarle el oculista las cataratas que padece.

Referente al asunto del bilingüismo, intervine también manifestando mi opinión como otros la manifestaron; ahora bien, me he quedado con la boca abierta al leer "que se formó una ponencia". ¿Quiénes la forman? ¡Ah! Si, Don Nadie; porque si bien se propuso, no se acordó, ni menos se nombró. ¿Cómo tiene que nombrarse sin acordarlo?

Así no se escribe la Historia. Esta quiere hechos concretos; de ninguna manera fantasías creadas por la imaginación, a no ser que queramos desvirtuarla.

Finalmente, francamente digo, que estaba muy lejos de mi mente escribir estas cuartillas, pero, por lo visto hay quien puede ejercer influencia cerca de mi voluntad.

Nada más.  
JOSE GONZALEZ PIQUER.

## Nota escolares

LA HUELGA EN LAS NORMALES

Persiste la huelga en casi todas las Escuelas Normales de España y entre los alumnos del Profesional.

El "Magisterio Español" en su último número, aunque opina que los normalistas tienen razón, también estima que la huelga es prematura, porque, hasta dentro de dos años, los actuales alumnos, no podrán gozar de los derechos que reclaman, y en todo caso se debió plantear la huelga de referencia a los autores del desaguisado, señores Llopis y De los Rios, autores del Reglamento de Normales, en pugna con los derechos que

## PENSA MIENTOS

La hora más negra en la vida de un hombre es aquella en que se sienta a pensar cómo puede adquirir dinero sin trabajar. —Horacio Greelev.

Nada es tan fácil como descubrir las faltas ajenas. No se requiere talento, sacrificio, cerebro o inteligencia para establecerse en el fácil negocio de las murmuraciones. — Robert West.

Creedme: cada hombre oculta penas que el mundo ignora, y con frecuencia juzgamos frío a un hombre cuando en realidad solo está triste.—Lofellow.

Aquel que encuentra la paz de su hogar, ya sea rey o aldeano, es, de todos los hombres, el más feliz.—Goethe. —

Debo todo mi éxito en la vida a la circunstancia de haber legado siempre con un cuarto de hora de adelanto. — Lord Nelson.

se concedían en el Decreto de convocatoria.

Igualmente opina dicha Revista profesional, que no procede la huelga para buscar solución al conflicto.

LOS ACTUALES CURSILLISTAS

Los Maestros que hacen cursillos en algunas provincias, han solicitado que los dos últimos ejercicios no sean eliminatorios.

LAS CLASES DE ADULTOS

Los Consejos locales de los pueblos y la Inspección en las Capitales, deben comunicar inmediatamente a la Sección Administrativa quienes son los Maestros encargados de dichas clases, a los efectos de nóminas, según previene el apartado 9.º de 1.º de Noviembre último.

ADELA.

## Ayuntamiento

LA SESION DE ANOCHE

Preside el alcalde don Manuel Peláez Edo.

Leída y aprobada el acta de la anterior se acuerda:

Conceder ocho días de licencia a los tenientes de Alcalde don José Taús, don Bautista Mut, don Miguel Vivas y don Miguel Santos.

Aprobar así mismo varias certificaciones de obras y expedientes de construcción solicitados por particulares.

Aprobar provisionalmente las Cuentas de Caudales correspondientes al año 1932; y la distribución de fondos para el corriente mes.

Por último se adoptan varios acuerdos en expedientes de trámite y se acuerda desestimar un recurso de reposición interpuesto contra acuerdo municipal por don Remigio Salvador Sospedra referente al aumento de su pensión como cabo de la Guardia Municipal jubilado.

Terminado el despacho el Alcalde hace presente al Ayuntamiento que se han recibido las segundas cinco mil pesetas ofrecidas por el Gobierno para las bras de saneamiento de la Ciudad las cuales han sido ingresadas en una cuenta especial en la Tesorería Municipal con el fin de justificarse debidamente al Ministerio en cuanto se terminen los trabajos que han de realizarse con cargo a las 10.000 pesetas enviadas.

A continuación el señor Llopis, dice que acaba de fallecer en París un sabio bienhechor de la humanidad el doctor Rous que gracias a sus trabajos han podido salvarse millones de vidas y han podido sustraerse a la pena de ver morir a sus hijos millares de madres. Justo es pues que se le dedique un tributo póstumo para que sirva de ejemplo a la humanidad a cuyo efecto propone al Ayuntamiento dedique una de sus nuevas calles a la memoria de este sabio.


También recuerda el fallecimiento del doctor Ferrán que tanto cooperó así mismo al bienestar de la humanidad con sus estudios sobre el cólera y sobre la rabia por lo cual cree también justo que el Ayuntamiento le rinda igual homenaje dedicando a su memoria otra calle que se rotulará con el nombre del Dr. Ferrán.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad tomar en consideración las anteriores proposiciones y que pasen a los efectos proce-

## AVISO

La Comisión organizadora del Partido Radical Socialista Independiente de Castellón y su provincia pone en conocimiento de los radicales socialistas y de los republicanos de izquierda en general, que estén identificados con su conducta, su táctica y su ideal, que la Secretaría del Partido se ha instalado provisionalmente en la plaza de Constitución núm. 18, a donde deben mandar las inscripciones individuales y colectivas y toda la correspondencia relacionada con el Partido.

Por la Comisión.  
LUIS LOPEZ DORIGA.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO del Dr. Visanto.

La seguridad de obtener esos bienes naturales con el Jarabe Salud, está demostrada combatiendo con éxito sin igual las múltiples enfermedades causadas por la debilidad general del organismo:

Anemia, Neurastenia, Desgaste físico y mental, Afecciones medulares, Raquitismo, Consunción, Inapetencia, etc.

Además de su fama bien conquistada durante medio siglo, tiene la garantía de estar aprobado por la Academia de Medicina. Debido a esto, es casi universal el aprecio en que se tiene al poderoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

No se vende a granel.

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía de Revistas

Esta noche a las diez ESTRENO

¡GOL!

Mañana, domingo, tarde y noche

¡GOL!

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

Plaza de Toros

Domingo 12

A las 3:30 de la tarde

FUNCION MONSTRUO DE

Circo Ecuestre

Procedente del Circo Medrano de París

Solo una función

de paso para Valencia

dentes a la Comisión de Estadística.

Continuando en el uso de la palabra el señor Llopis y teniendo en cuenta que el Ayuntamiento anda en busca de locales para escuelas le ha sugerido la idea de que toda vez que el edificio construido en la carretera de Villarreal para Reformatorio de Menores está siempre cerrado podría estudiarse la conveniencia de que fuese habilitado para una escuela de toda aquella barriada si es que se ha desistido por quien lo levantó para utilizarlo a los fines que en un principio se pensó, pues de continuar cerrado es fácil se llegue a la ruina del edificio.

La Presidencia hace presente que el edificio de que se trata pertenece a una Junta especial que funciona completamente separada de la Corporación Municipal si bien coopera los fondos de los pueblos de la provincia debiendo tenerse también en cuenta que el solar lo cedió la señora doña Rosa Gimeno especialmente para el Reformatorio de Menores.

Por tanto crea la Presidencia que aunque el asunto es bastante complejo pueden tomarse en consideración las manifestaciones del señor Llopis y estudiarse la forma de hacer viable su proposición aunque estima que la Junta encargada de la construcción del edificio no podrá decidir por sí ya que su gestión obedece a una disposición del Gobierno de hace bastantes años siendo difícil por ello deslindar de momento las atribuciones de unos y otros.

El Ayuntamiento acuerda que por la Comisión correspondiente se estudie detenidamente el asunto. Acto seguido se levanta la sesión.

ECOS.....

MUNICIPALES

Durante la próxima semana desempeñará el cargo de concejal almotacén don Carlos Selma.

RELIGIOSOS

Aparte los cultos propios de la Dominica, mañana se celebrará en la Iglesia de Santa María la fiesta principal de las solemnes Cuarenta Horas de las Almas.

En la Iglesia de los PP. Carmelitas, fiesta del Santo Escapulario y final de los ejercicios a la V. O. T. y Archicofradía del Carmen. Por la mañana a las siete y media, misa de comunión general con plática por el P. Eleuterio de María Santísima, y por la tarde a las cuatro exposición de S. D. M., rosario, motete sermón y reserva, terminando la función con los gozos a la Virgen del Carmen.

ESCOLARES

Se ha publicado una Orden autorizando para matricularse oficialmente del cuarto curso del Magisterio de 1914, a todos los alumnos que tengan pendiente la aprobación de una asignatura del segundo curso.

En la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta provincia, se ha recibido el folleto único del segundo escalafón de maestras de Escuelas Normales, existentes en 31 de Diciembre de 1931, para su distribución entre las maestras en él comprendidas.

Las señoras maestras que deseen obtener un ejemplar del referido folleto pueden pedirlo, por carta u oficio, al jefe de dicha dependencia acompañando, en este caso, un sello de Correos de 0'30 pesetas para poder remitirse certi-

cado o bien designar una persona, autorizada por escrito, que lo retire de las Oficinas de la Sección. El folleto es gratuito.

MILITARES

La cabecera de la Guardia civil de la Línea de Onda, se ha trasladado a Villareal, quedando agregado este pueblo a la citada línea y segregando el de Vall de Uxó que pasa a la Línea de Burriana.

MARITIMOS

Para la Delegación marítima de Castellón han sido nombrados oficiales don José Triano Arias y don Antonio Lora López.

JUDICIALES

Ante este Tribunal de lo Contencioso ha sido interpuesto recurso por el procurador don Lorenzo Agramunt Ruiz, en nombre de Letancio Moliner Edo, contra acuerdo del Ayuntamiento de Alcora de 11 de Julio último, resolviendo un concurso para la provisión de una plaza de practicante titular de aquel Ayuntamiento.

SOCIALES

Se ha dispuesto que las Delegaciones provinciales del Trabajo, velean con el mayor celo para que se cumplan los preceptos de la legislación relativos a la colocación de obreros en faenas agrícolas, procurando que no se cometan infracciones ni abusos por parte de los Jurados Mixtos, Comisiones inspectoras de oficinas y Registros locales de colocación ni por parte de ningún sector social.

COMERCIALES

Acaba de aparecer el anuncio según el cual los Países Bajos ponen contingentes a algunos artículos textiles algodoneros.

Esta medida afecta a España de un modo importante.

COMARCANOS

Por la Comisaría de la Generalidad, se ha aprobado el presupuesto de los riegos superficial asfáltico de los kilómetros 22 y 23 de la carretera de Santa Bárbara a la Ceruela.

CASTELLON AL DIA

Aunque con el mismo rumbo de ayer, el día de hoy ha sido bastante desapacible, porque no ha brillado el sol, sintiéndose más la humedad.

—El mejor CARBON para calefacción y cocinas es la ANTRACITA COBLES GRAIGOLA, de J. B. Carles. Sin tufo ni humo, limpia y sin polvo. Como calienta más al final gasta menos.

Para pedidos en Castellón dirigirse a ENRIQUE PERALES, calle Caballeros, número 18.

—Programa de las obras que ejecutará mañana, de once a una, la Banda municipal en el Templo de Ribalta:

Primera parte: "Suspiros de España", pasodoble Alvarez. "La Verbena de la Paloma", selección, Bretón. "Rapsodia Manchega" (II parte) Vega.

Segunda parte: "La Tempranica", selección, Jiménez. "Capricho Español", Suite, Rimsky Korsakow.

—El tampor de granaderos", pasodoble, Chapi.

—Mañana, como domingo feriado, pueden permanecer abiertos los establecimientos sin infracción de la Ley del descanso dominical.

—El estreñimiento, la biliosidad y las indigestiones, se curan con el LAXORENA. Venta en farmacias.

Lanas marca Perdiz "ALMACENES CAZADOR" Colón, 76. Alloza 109, Colón, 76.

Pieza Género Blanco de 20 metros 16'50 pts.

«Almacenes Miguel Peña»

—Ha quedado restablecido el servicio limitando en la estación telegráfica de Nules.

—Se han llevado a cabo con gran rapidez los trabajos de reparación del asfaltado de la calle Mayor y hoy mismo ha quedado la céntrica vía libre de todo obstáculo para la circulación.

Medias seda supermate "RAMONA" "ALMACENES CAZADOR" Colón, 76. Alloza 109, Colón, 76.

Batistas estampadas a 70 céntimos

«Almacenes Miguel Peña»

—Las alumnas de las Aulas de Latinidad, acompañadas de sus ilustradas maestras doña Dolores Erdozain y doña María Abad, han visitado esta mañana la más notable de la Diputación provincial.

De allí han marchado al Museo provincial, quedando encantadas ante las salas del Pintor Bou, de Zurbarán, Puig Roda y las obras de los pensionados, escuchando las alumnas muy atentamente las explicaciones de sus maestras.

OPAL Color sólido 90 céntimos

«Almacenes Miguel Peña»

Medias seda supermate "GOYA" "ALMACENES CAZADOR" Colón, 76. Alloza, 109. Colón, 76

—Se recomienda el LAXORENA para el estreñimiento, por ser eficaz, cómodo, e inofensivo. Venta en farmacias.

—Esta mañana, cerca de la una, ha volado sobre la capital un avión militar, aterrizando en el Aeropuerto.

Pilotaba al aparato el teniente señor Giménez y el subayudante apellidado también Giménez.

El viaje obedece a reconocer un aparato que se quedó aquí con averías durante el acto del traslado de los restos del cadáver de Blasco Ibáñez y reparadas éstas el martes o el miércoles emprenderán el regreso a Madrid.

—Han empezado los trabajos de arreglo del pavimento del Paseo de Ribalta, trozo comprendido entre el cuartel de Carabineros y el paso a nivel de la vía del Norte.

—Para las reclamaciones que procedan, anuncia la Alcaldía en el "Boletín oficial" de hoy que don Fortunato Aledón Llopis, ha solicitado autorización para instalar un electro-motor de 10 H. P., para su industria de serrería mecánica, en la calle Escalante.

—De ese catarro que puede acarrearle fatales consecuencias, se mejorará en cuanto tome "PASTILLAS CRESPO".

Doctor Francisco Antoli Candela

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antoli-Candela de Valencia.

Enfermedades de la nariz, garganta y oído. Consulta diaria excepto los martes y sábados de diez a una. Colón, 33, principal, Castellón.

DEL LUNES 6 AL DOMINGO 12, VACÚNESE USTED CONTRA LA VIRUELA, CON VACUNA DE PRIMERA CALIDAD SU MEDICO DISPONE DE VACUNA EXCELENTE

ECOS DE SOCIEDAD

DE REGRESO

Ha regresado de Barcelona, viajando en el soberbio automóvil que acaban de adquirir, nuestros queridos amigos, los señores de Ramos (don Enrique).

GIMENEZ VALDIVIESO En Valencia ha fallecido este antiguo amigo nuestro.

El finado fué una figura verdaderamente representativa en la capital del reino, pues aparte la secretaria del Ayuntamiento, que desempeñó durante treinta y tantos años, fué presidente varias veces de Lo Rat Penat y del Ateneo, dejando escritas varias obras, algunas de carácter social reveladoras del talento del señor Giménez Valdivieso.

Por todo ésto, y por su excelente carácter y acendrado valencianismo, la muerte del pobre amigo don Tomás, ha sido sentidísima en Valencia.

También aquí ha sido sentida porque aparte de antiguos amigos tiene familia, a toda la cual expresamos nuestro pésame.

DON ISMAEL PALACIOS

Se encuentra en Castellón el dueño de la emisora local E. A. J. 14 Radio Castellón, don Ismael Palacios, quien permanecerá entre nosotros unos días.

Bien venido.

ASCENSO

Ha sido ascendido a la categoría de comisario jefe del Cuerpo de Vigilancia, nuestro distinguido amigo el comisario de primera clase, jefe de esta plantilla, don Ricardo de Castro.

Reciba nuestra más sincera enhorabuena.

PARA LAS SEÑORAS

Leche ALMOND HONEY. Frasco 10 pesetas. Para cutis delicados. Venta: Perfumería Hijo de Blanch y Casa ASENCIO. Castellón.

EL GOBERNADOR DE BURGOS

Vuelve a estar entre nosotros el ciego gobernador civil de Burgos, don José Castelló Soler.

Su viaje obedece al acto electoral de mañana en la Audiencia.

CAPITULO DE ENFERMOS

De ayer a hoy se aprecia una esperanzadora mejoría en el estado de la bella esposa del joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo, nacida Carlota Bueso Ferrer.

Notablemente mejorada sale de casa la respetable esposa de nuestro buen amigo don Vicente Renaud.

Se encuentra completamente restablecido del resfriado que sufría, nuestro querido compañero don Francisco Alloza Sirvent.

Gobierno civil

SOBRE ELECCIONES.

Esta mañana al recibir el señor Menor a los periodistas les dijo que se vienen celebrando en la provincia innumerables actos de propaganda política de todas las tendencias sin registrarse el menor incidente.

Agregó que en Almazora viene ocurriendo que las mujeres de las derechas se extralimitan en su actuación para captar votos, lo cual ha traído como consecuencia el natural disgusto entre los republicanos, habiéndose registrado varias coacciones.

Como ello está terminantemente prohibido he de advertir que deben abstenerse todos de apelar a tales medios para la propaganda, pues estoy dispuesto a sancionar cualquier infracción.

Terminó diciendo el gobernador que ha prohibido la colocación en algunos pueblos de ciertos pasquines con dibujos ofensivos para determinados sectores políticos.

VISITAS.

El gobernador recibió esta ma-

Una nueva era de belleza. RISLER POLVOS DE ARROZ. Una Belleza Risler (una mujer que hermosea su rostro con los Productos RISLER), es aquella que a todas horas, de día y de noche, ostenta un cutis fino, suave, mate y afelpado, sin brillantes ni grasosidad y sin tener que recurrir a una constante maquillaje. Una sola aplicación de los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» basta para todo el día y es suficiente para que Vd. sea también Una Nueva Belleza Risler.

Mañana entre otras la del alcalde de la capital don Manuel Peláez, gobernador civil de Burgos don José Castelló Soler, exdiputado provincial don Manuel Brava, ingeniero concesionario de la emisora Radio Castellón don Ismael Palacios y otras.

Crónica electoral

LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Según previene la vigente Ley electoral, mañana se constituirá en el Salón de Vistas de la Audiencia, la Junta provincial del Censo para hacer la proclamación de los candidatos a diputados a Cortes.

El acto empezará a las ocho y hasta las doce en punto se admitirán propuestas con arreglo a lo establecido.

UN MANIFIESTO DE DON JUAN NAVARRO-REVERTER

El exdiputado a Cortes por Segorbe, señor Navarro Reverter, ha dirigido, con motivo de la próxima lucha electoral un Manifiesto a los electores de dicho distrito, en el que, después de recordar las palabras de su anterior Manifiesto de Junio de 1931, en el que se glorificaban los conceptos fundamentales de "Patria, Religión, Familia, Autoridad y Ciudadanía", ruega a sus antiguos amigos que voten unánimemente la candidatura de las fuerzas inmediatas en ideología a las que el señor Navarro-Reverter representa, o sea la candidatura de Unión de Derechas.

PROPAGANDA RADICAL

Para mañana tiene organizados varios mítines en la provincia el partido radical.

Al de Segorbe, que se celebrará por la tarde asistirá el candidato Pascual Leone con su esposa doña Asunción Chirivella y don Leopoldo Querol y al de Chert, anunciado también por la tarde concurrirá don Juan Calot, con otro equipo de oradores del partido.

El mitin de Burriana se ha señalado para el próximo miércoles. Se celebrará en el teatro Oberón y asistirán los cuatro candidatos.

En el Ateneo Radical de Castellón habrá mitin el lunes próximo y el viernes en Villarreal, hablando en uno y en otro todos los candidatos.

Esta noche eran esperados de regreso de su excursión de propaganda por el alto y bajo Maestraz-

go, don Vicente Cantos y don José Morelló del Pozo.

LAS IZQUIERDAS.

Anoche hubo mitin en Villarreal, interviniendo todos los candidatos de la coalición de izquierdas y hoy han subido a Caudiel, Viver y Jérica los señores López Doriga, Sapiña, Royo Gómez y Casas Sala para tomar parte en otros tantos mítines.

EL BLOQUE OBRERO CAMPESINO

Mañana también se celebrará en la vecina ciudad de Villarreal, un mitin para presentar a los candidatos del Bloque obrero campesino.

EL DISCURSO DE AZAÑA.

Hay gran expectación por oír el discurso que mañana, a las once y media pronunciará en la plaza de toros, el expresidente del Consejo de ministros, don Manuel Azaña.

Esta tarde ha quedado ultimada la instalación de seis altavoces en el recinto de la plaza para que se pueda oír el discurso desde todas las localidades.

La instalación es "Philips", montada por Caro.

A las dos de la tarde será obsequiado con una comida íntima el señor Azaña, saliendo después para Teruel.

Sucesos

CASTELLON Choque

Esta mañana en el cruce de la Avenida de Clará con la Ronda del Mijares, han chocado el auto que conducía el chófer Manuel Vicente Marzá y un carro propiedad del vecino de Alcudia de Crespins, Pedro Martínez.

El chófer ha resultado con una herida leve en un ojo.

CATASTROFE AUTOMOVILISTA

Cinco muertos y varios heridos. La prensa valenciana da cuenta de la espantosa catástrofe automovilista ocurrida ayer tarde en las inmediaciones de la Torre de Espioca.

Un autobús de viajeros chocó con dos camiones y a consecuencia del accidente resultaron cinco muertos y varios heridos.

Entre los muertos no figura ninguno de Castellón, pero en la lista de heridos aparecen los siguientes:

Vicente Montañés, de Castellón de la Plana, de 29 años. Herida en la región parietal y escoriación en la frente; menos grave.

Vicente Riben Bellido, de Oropesa, de 39 años, herida menos grave en la cara.

Vida de Cristo

Este año las ferias tienen un pasatiempo admirable y que es una novedad: es el "Panorama de Jersusalén". Todas las personas conocen la vida de Cristo en cine y teatro, pero no la conocen como se presenta allí. Nadie debe dejar de verla. Caseta Castillo. Se previene que no vo más que una vez a cada ciudad. Junto al aparato "Cinetrach".

Asociación Profesional de Estudiantes del Magisterio de Castellón

CURSOS PROFESIONALES

Los estudiantes profesionales de esta Escuela Normal del Magisterio Primario, han acordado en virtud del oficio recibido de la Dirección general de 1.ª Enseñanza, reintegrarse a clase el lunes, día 13 del corriente mes.

TRIBUNAL DE CASTELLON

Se convoca a todos los cursillos aprobados en el primer ejercicio para el día 13 del corriente mes a las doce de la mañana en la Escuela Normal del Magisterio. Castellón 11 Noviembre de 1931. EL PRESIDENTE.

Movimiento del puerto

GRAO DE CASTELLON

Procedente de Barcelona ha entrado esta mañana en el puerto el pailebot "Cala Murta".

De Valencia el vapor "Cabo Cervera", de la compañía Ibarra, quedando despachado para Palma de Mallorca.

Farmacias de guardia

Don Benjamin Fabregat, plaza Fernin Galán, 5. DonVicente Pérez, Cardona Vives, 18.

Tercianas

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños puede ser curado con la ANTIMALARINA en pastillas de sabor agradable.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS ESTÓMAGO INTESTINOS

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Interesantes declaraciones del jefe del Gobierno sobre las proximas elecciones

El jefe del Gobierno ha hecho unas declaraciones a un periódico de la noche, en que dice que tiene la seguridad de que las elecciones se celebrarán normalmente.

mero Otazo figurar en la candidatura radical por Madrid. El señor Romero Otazo acata las órdenes del Prelado y lo ha comunicado así al partido.

El señor Aiba, a Madrid Ha salido de Zamora para Madrid el ex ministro don Santiago Aiba después de visitar las cabezas de partido de la provincia.

La conferencia de Sánchez Román Esta tarde, en el teatro Victoria, pronunciará su anunciada conferencia el señor Sánchez Román.

En la Casa del Pueblo Hoy sábado, a las ocho aproximadamente de la noche, se verificará en el salón-teatro de la Casa del Pueblo el acto de dar lectura al Manifiesto que el partido socialista dirige al país, y unos comentarios al mismo por el exministro de Obras públicas, don Indalecio Prieto.

Otro discurso de Largo Caballero En Azuaga (Badajoz) ha pronunciado un discurso Largo Caballero, en que ha repetido las violencias de Don Benito.

Manifiesto socialista La U. G. T. y el partido socialista han lanzado un manifiesto electoral a la opinión, en el que relacionan la actuación del partido desde su fundación en España.

Una nota de los republicanos conservadores El partido conservador republicano ha publicado una nota en que dice que ciertos sectores hacen campaña electoral contra el partido respecto a la cuestión religiosa.

Una joven socialista abofetea a un oficial del Ejército Unas jóvenes que iban elegantemente vestidas y que repartían candidaturas socialistas, se acercaron ayer a una mesa de un céntrico café de la calle de Alcalá.

El señor Romero Otazo se retira El Obispo de Madrid-Alcalá ha prohibido al sacerdote señor Romero Otazo figurar en la candidatura radical por Madrid.

El subsecretario de la Presidencia contesta a «El Socialista» El subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campaña, entregó a los periodistas la siguiente nota:

El subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campaña, entregó a los periodistas la siguiente nota: "Incidente terminado. Los redactores de «El Socialista» se baten en retirada.

El conflicto del Ramo de la Construcción En el despacho del gobernador civil se reunieron esta mañana representaciones patronales y obreras del ramo de la construcción para estudiar nuevamente la situación en que se encuentra el conflicto.

En Palacio El jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia a distinguidas personalidades. Hablando con el ministro de la Gobernación El señor Rico Abello dijo esta mañana a los periodistas que había recibido noticias de Sevilla dándole cuenta de que el jefe del Gobierno llegó sin novedad a dicha capital.

846 muertos en un aparato de feria Anoche, entre las cinco y las diez, funcionaba en la feria de Castellón—como ya en el día anterior—el aparato titulado "Krickrack", basado en la teoría del profesor Einstein sobre la relatividad.

Ultima hora en Gobernación El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada a los periodistas que el jefe del Gobierno había llegado felizmente a última hora de la tarde a Córdoba, donde pernoctó.

El secretario de Machado en España Telegrafian de Vigo que proceden de los Estados Unidos fondos para la construcción de un avión.

dependientes mercantiles que alcanzaría a 80.000 hombres. Añadió que ha volado en Avila una avioneta de Acción Popular arrojando propaganda electoral.

El conflicto del Ramo de la Construcción En el despacho del gobernador civil se reunieron esta mañana representaciones patronales y obreras del ramo de la construcción para estudiar nuevamente la situación en que se encuentra el conflicto.

En Palacio El jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia a distinguidas personalidades. Hablando con el ministro de la Gobernación El señor Rico Abello dijo esta mañana a los periodistas que había recibido noticias de Sevilla dándole cuenta de que el jefe del Gobierno llegó sin novedad a dicha capital.

846 muertos en un aparato de feria Anoche, entre las cinco y las diez, funcionaba en la feria de Castellón—como ya en el día anterior—el aparato titulado "Krickrack", basado en la teoría del profesor Einstein sobre la relatividad.

Ultima hora en Gobernación El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada a los periodistas que el jefe del Gobierno había llegado felizmente a última hora de la tarde a Córdoba, donde pernoctó.

El secretario de Machado en España Telegrafian de Vigo que proceden de los Estados Unidos fondos para la construcción de un avión.

deó en aquel puerto un trasatlántico en el que se dirige a Francia el que fué secretario particular del expresidente de Cuba, señor Machado.

Lo que dice el ministro de Marina El señor Pita Romero recibió a los periodistas, diciéndoles que ha suprimido las subdelegaciones en las Compañías Trasatlántica y Transmediterránea, por estimar que la delegación del Estado es bastante para atender los servicios y que con esa supresión obtendrán una gran economía el Estado y las Compañías.

En la actualidad—agregó—una ley en vigor que se refiere a la venta de buques viejos y España, debido a la crisis económica cuenta con más de 300.000 toneladas de esa clase de buques.

De Barcelona LA CANDIDATURA DE LA ESQUERRA POR LA CIRCUNSCRIPCIÓN. El secretario político del señor Maciá recibió al mediodía a los periodistas, diciéndoles que la candidatura de la Esquerra por la circunscripción de la forma los siguientes señores:

Del extranjero La situación en Cuba Habana.—La ciudad recobra poco a poco la tranquilidad, después de la intensa lucha de ayer.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

Abarcando el problema religioso se extendió en consideraciones para demostrar que el problema no es religioso, sino político y que ha sido encauzado de manera inabundante.

Ataca el programa de las derechas y termina haciendo una disección completa del socialismo, del que dice que no se puede implantar por la gran contradicción que implica su programa, basado en la lucha de clases.

La «Gaceta» de hoy La «Gaceta» de hoy publica, entre otras, las disposiciones siguientes: Un decreto de Estado, creando la Junta permanente de Estado, bajo la presidencia del presidente de la República.

De Barcelona LA CANDIDATURA DE LA ESQUERRA POR LA CIRCUNSCRIPCIÓN. El secretario político del señor Maciá recibió al mediodía a los periodistas, diciéndoles que la candidatura de la Esquerra por la circunscripción de la forma los siguientes señores:

Del extranjero La situación en Cuba Habana.—La ciudad recobra poco a poco la tranquilidad, después de la intensa lucha de ayer.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

El discurso de don Felipe Sánchez Román A las cuatro de la tarde, en el Teatro Victoria, pronunció su discurso el señor Sánchez Román, con el teatro repleto.

(SERVICIO ESPECIAL) Lotería nacional

- En el sorteo de hoy han resultado favorecidos con los primeros premios los números siguientes: 16.564 Barcelona, VILLARRREAL, Madrid, 29.482 Valencia, Madrid, Sevilla, Barcelona, 2.021 Pontevedra, Madrid, Lérida, 1.226 Villafranca, Barcelona, 1.268 Valencia, Sevilla, Madrid y Bilbao, 2.043 Barcelona y Valladolid, 15.416 Valencia y Pamplona, 16.537 Madrid y Pamplona, 17.189 Valencia, Huelva y Córdoba, 26.653 Oviedo, Barcelona y Coruña, 32.011 Madrid, 34.148 Algeciras, 34.621 Madrid, Granada, Barcelona y Oviedo.

Los valores extranjeros

Table with exchange rates for various currencies: Francos (47.20), Libras (38.50), Francos Suizos (234), Liras (63.60), Dollars (7.74), Francos Belgas (168.50), Florines (4.865), Reichsmark (2.865), Coronas Checas (35.95).

ALCERRAR

De la Lotería de hoy Nos dicen que del segundo premio, expendido en Valencia, correspondiente al número 29.482, se han vendido en Castellón veinte billetes de la centena por los ciegos. Es de suponer por consiguiente que se hallen muy repartidos. El primer premio ha correspondido a Villarreal. Enhorabuena.

TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA Clases colectivas y particulares desde 1.º de noviembre A. OÑATE Calle Ruiz Vila, 24-1.º

Peugeot 201 Se vende, conducción interior, matrícula muy alta de Valencia. neumáticos Supercomfort. Verdadera ganga. Razón: Garage Castellón.— Herrero, 23.—Teléfono, 205. Almacén de 600 m. e. superficie, se alquila en esta Ciudad. Razón calle Mayor, 51.—Farmacia.

PIANO BUENA MARCA Se vende en buen precio RAZON: En esta Administración

GABAN "MIO" EL MEJOR Venta exclusiva Almacenes Miguel Peña Colón, 33 = Mercadillo, 4 = Castellón

Oposiciones a auxiliares de Hacienda 450 PLAZAS (Gaceta del 4 de Noviembre de 1933) Ha dado comienzo la preparación a cargo de D. José María Laborda e Ibáñez Jefe de Hacienda Liquidador de Utilidades D. Manuel Martínez González Titular Mercantil Jefe de Contabilidad de Hacienda Sueldo de entrada 2.500 pesetas Se admiten señoritas. Edad 16 años No se exige Título D. talles: Mayor, 95-2.º Academia Pericial Mercantil

## DORE

PARA HOY  
La casa de los muertos  
Asunto de gran emoción

## ROYAL

PARA HOY  
Estreno de la grandiosa producción nacional  
El relicario  
Hablada y cantada en español

## CAPITOL

PARA HOY  
La interesante película  
La quimera de Hollywood  
Genevieve Tobin y Pat O'Brien  
y  
Música de besos  
Grace Moore

## Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER  
Potaje de garbanzos

SERVIDA EN RACIONES	
A inscriptos	106
• no idem	0
• transeuntes	8
• 20 niños con media ración	10
<b>TOTAL</b>	<b>124</b>

CENA DE AYER  
Fideos con bacalao

SERVIDA EN RACIONES	
A inscriptos	68
• no idem	0
• transeuntes	7
• 18 niños con media ración	9
<b>TOTAL</b>	<b>84</b>

### CRONICA

Nos explica esta semana por qué está en quiebra el tradicional y españolísimo Tenorio, y por qué ya no les interesa a las mujeres el drama de Zorrilla ni el tipo de Don Juan.

Además: "Garbo español", foto de arte.—"La apendicitis de Claudette Colbert".—"Lo que le cues-

tan a Chaplin los hijos de Lita Grey".—"Los más graciosos "monos" de algunas revistas de humor. —"Los fuera de la ley".—"Lolín y Bobito".—"Un cuento y un animal recortable, para los niños".—Y la continuación de la novela "La tierra es redonda".  
Compre usted CRONICA. Precio: 25 céntimos en toda España

## DEPORTES

### FUTBOL

LOS ENCUENTROS DE MAÑANA  
Primera división:  
En Madrid, titular - Valencia.  
En SanSebastián, Donostia-Arenas.  
En Barcelona, titular-Español.  
En Santander, Racing-Oviedo.  
En Bilbao, Athletic-Betis.  
Segunda división:  
En Murcia, titular - Athletic de Madrid.  
En La Coruña, Deportivo-Irún.  
En Vitoria, Alavés-Sabadell.  
En Gijón, Sporting-Osasuna.  
En Sevilla, titular - Celta.

### Sucesos del día

ALMAZORA  
Robo  
Enrique Agustí Escuder, casado, denunció a la guardia civil, que aprovechando su ausencia, habían sido sustraídas de su domicilio varias prendas usadas y un despertador, calculándose el valor de todo en unas 100 pesetas.  
Inmediatamente la benemérita procedió a practicar gestiones para averiguar el autor o autores del hecho, no dando resultado favorable hasta la fecha.

NULES  
Robo de gallinas  
Un guardia municipal de esta Villa, vió a un individuo sospechoso que llevaba unas gallinas que creía pudieran ser robadas y avisada enseguida la benemérita en unión de dicho municipal detuvieron en la plaza de este pueblo al que dijo llamarse Ramón Segarra Gómez, de 23 años, soltero de Almazora, el que conducía 6 gallinas y dos gallos manifestando al ser interrogado que las había robado en una barraca existente en la orilla de la carretera entre Burriana y Villarreal.  
Ha sido puesto a disposición del señor Juez de Instrucción del Partido, con las aves de referencia.

El mejor  
Purgante  
AGUAS de

# CARABAÑA

Antibiliosas  
Depurativas  
Antiherpéticas

## Jabón de Sales de Carabaña

Medicinal y de tocador. == El mejor para las afecciones de la piel  
Pastilla pequeña, 0'80. Grande 1'50. Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.-MDRID--  
De venta en perfumerías y droguerías

### Día Civil

NACIMIENTOS  
José María Serrano Esteve, Avenida Valencia, 14.  
Carmen Badía Rosales, Caballeros, 26.  
María Teresa Barrera Peiró, Avenida Alcora, 101.  
DEFUNCIONES  
Tomás Rubio García, 60 años, G. Chermá, 30.  
MATRIMONIOS  
José Estrada Porcar con Manuela Ribalta Belenguer.

### Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA  
Domingo, Santos Emiliano, presbítero, confesor; Martín, papa; Aurelio Publio Livino, obispos; Benedito, Juan.  
Día de precepto.  
Oficio y Misa: De la dominica XXIII después de Pentecostés. Semidoble, verde. Conmemoración de San Martín, Papa y mártir. Tercera oración, sufragios de los Santos. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

Servicio Agronómico Nacional  
CURSILLO DE CAPATAZES FUMIGADORES

La Estación de Patología vegetal de Burjasot (Valencia), convoca a un cursillo para la enseñanza de la fumigación, el cual comenzará el día 15 del corriente para terminar el día 28 del mismo mes. La enseñanza se dará en dos grupos:  
A) Integrado por los solicitantes que hayan practicado la fumigación.  
B) Constituido por los aspirantes no prácticos.  
Los del primer grupo, además de acreditar haber trabajado durante un año en equipos de fumigación, deberán demostrar que poseen los conocimientos necesarios para desempeñar el cargo de capataz fumigador, y siendo varios los métodos de aplicación del gas cianhídrico, estas pruebas de suficiencia durarán cuatro días.  
Los aspirantes no declarados aptos en la primera prueba pasarán a formar parte del segundo grupo, constituido por los no conocedores de la fumigación, y asistirán a las conferencias teórico-prácticas que forman parte de estos cursillos. Los solicitantes no aprobados, al finalizar el curso, deberán repetir la enseñanza en nueva convocatoria.

Para ingresar como alumno será preciso haber cumplido los 18 años y menos de 50, saber leer y escribir y conocer las operaciones fundamentales de Aritmética.  
Los aspirantes dirigirán las instancias al director de la Estación de Patología vegetal de Burjasot (Valencia), acompañadas de la certificación de nacimiento expedida por el Registro civil, y los del primer grupo, deben presentar además cuantos documentos estimen necesarios para justificar sus trabajos en equipos de fumigación.  
Los solicitantes que se inscriban en el primer grupo, se presentarán en aquel Centro el día 15 a las nueve y media de la mañana, y los del segundo el día 26 a la misma hora. Las instancias deberán ser cursadas antes de dichas fechas.  
En dicho Centro se facilitarán cuantas instrucciones se deseen.  
Castellón 4 Noviembre 1933.  
El Ingeniero-Jefe,  
PORFIRIO PALACIOS.

### Radio Castellón

1.391 kilociclos.—216 metros  
PROGRAMA PARA HOY  
A las 21'30, apertura de la estación.  
Emisión a cargo del Trio Mallén, compuesto de laúd, guitarra y piano e integrado por los señores don José Mallén, don Vicente Prats y don José Vaya.  
A las 23: Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA  
A las 13'30: Apertura de la estación.  
Discos variados.  
Servicio de socorro.  
Bolsa de los sin trabajo.  
A las 15: Cierre.

A las 21'30: Apertura de la estación.  
Presentación del joven tenor castellonense don Joaquín Bernat y la tiple Teresita Vives, los cuales cantarán varias romanzas.  
A las 23: Cierre.

Todo radioescucha que quiera solicitar la radiación de un disco debe llamar al teléfono 3 4 7 o bien por escrito a las Oficinas de la Emisora: Plaza de la Constitución, 26.

Unión Radio Valencia  
PROGRAMAS PARA HOY  
A las 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Noticias de prensa. Crónica teatral.

A las 21'30: Emisión del radioyente. (Este programa se compondrá de los discos solicitados por los socios de Unión Rodio Valencia.)  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).  
A las 23'45: "La Palabra".  
A las 23: Cierre.

### Radio Madrid

22: Campanadas de Gobernación.  
"La Palabra". Diario hablado de Unión Radio.  
Programa variado.  
A las 23'45: "La Palabra".  
A las 24: Cierre.

### Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

A las 22: La Orquesta de la estación.  
21'05: Sesión pedagógica.  
22'30: Transmisión desde Casa Libre.  
Noticias.  
Continuación de la transmisión.  
A las 24: Cierre.

### Fiat 509

Se vende.—conducción interior.—cuatro puertas, dos ruedas recambio.—patente actual. Muy barato.  
Razón: Garage Castellón.— Herrero, 23.—Teléfono, 205.

### Verdadera oportunidad

Véndese coche CITROEN h.—14.—modelo 1928.—conducción interior, patente pagada.—completamente nuevo.  
Razón: Garage Castellón.— Herrero 23.—teléfono, 205.

### Talleres eléctricos

— DE —  
José Serrano

Reparaciones de Magnetos, Baterías y carga de las mismas; dinamómetros, Motores de corrientes alterna y continua y demás Maquinaria Eléctrica.  
Esta Casa garantiza todos sus servicios.

### Avenida de Valencia, 14

### Se necesitan

aprendizajes para la confección de corbatas.  
Presentarse: Pi y Margall, 40.

# CHASSIS

## Seis cilindros

# DODGE

Cada tipo construido de acuerdo con la norma de buena calidad de Dodge, lleva los mayores y más recientes refinamientos técnicos que hasta la fecha se conocen, para vehículos de transporte mecánico

E. DAVIOS MASIP

Exposición oficinas y ventas: Herrero, 25. Telefono 375

**MANTEQUILLA**  
**P.F.ESBENSEN**  
Ya ha llegado la mantequilla  
P. F. ESBENSEN  
de la nueva campaña  
Pruébela. ¡Exquisita y más barata!

# Nacional Pirelli

Ha rebajado sus tarifas hasta un **20%**

y durante el mes de Noviembre venderá al mismo precio de una cubierta un juego completo (cubierta y cámara aire) lo que equivale entregar una

## Cámara gratis

Esta concesión se aplica a todos los tipos

Ventas: Hispano Fuente En-Segures, S. A. Avenida Pérez Galdós, 19. Tel. 187.-CASTELLON